



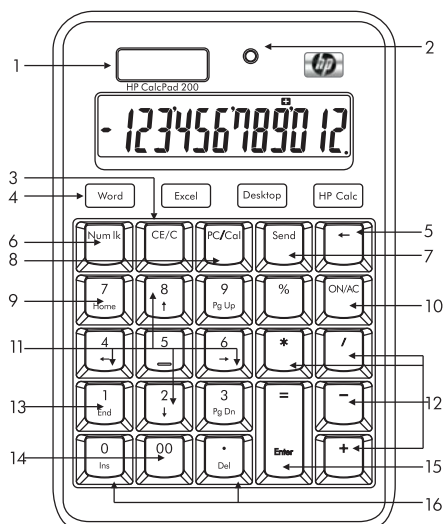
CalcPad 200

CALCULADORA DE MESA

Guia do Usuário

Número de peça HP: NW227-90004
Primeira edição: Janeiro de 2009

Legenda do teclado do HP CalcPad 200



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Painel solar | 2. Luz do indicador de energia |
| 3. Tecla Clear | 4. Teclas de atalho do aplicativo (inicialização) |
| 5. Tecla Backspace | 6. Tecla de bloqueio de número |
| 7. Tecla Send | 8. Tecla de alternância entre PC/CalcPad |
| 9. Tecla Home | 10. Tecla de exclusão ON/All |
| 11. Teclas de setas (cursor) | 12. Teclas de funções matemáticas |
| 13. Tecla End | 14. Tecla zero duplo |
| 15. Tecla Enter | 16. Teclas Insert e Delete |

HP CalcPad 200

Recursos

- O layout do teclado do CalcPad 200 é similar ao layout do teclado numérico de dez teclas de um PC padrão.
- O teclado inclui funções matemáticas básicas: adição, subtração, multiplicação, divisão e porcentagem.
- O CalcPad 200 é compatível com vários aplicativos Microsoft Windows®: 98, 98 SE, NT e ME, 2000 Professional e XP.
- O CalcPad 200 possui duas portas USB adicionais e pode ser usado como um hub em qualquer periférico de PC compatível com USB.
- O CalcPad 200 pode ser usado como um teclado de segurança para inserir números de pin ou opções de menu, contanto que o sistema seja compatível com o teclado numérico de dez teclas de um PC padrão.
- O CalcPad 200 oferece suporte à tecnologia plug and play.
- O CalcPad 200 também funciona com Apple computers®, produtos Apple Macintosh® e com a maioria dos computadores que oferecem suporte ao protocolo USB.

Instalação

Para instalar o CalcPad 200 no seu PC, faça o download do driver do produto do site <http://drivers.hpcalculating.com>. Depois de instalado, este software permitirá que você:

- Inicialize aplicativos com frequência no seu PC usando o CalcPad.
- Escolha um emulador de calculadora da HP para ser usado com o CalcPad.
- Selecione e configure uma calculadora padrão para ser carregada sempre que seu PC for ligado.

Quando a instalação inicial for concluída, você poderá plugar o CalcPad na porta USB do seu PC. Inserir a extremidade do cabo fornecido com o plugue pequeno no CalcPad e o plugue grande em uma porta USB do seu PC.

Inicialização de aplicativos

Quando o CalcPad for instalado, pressione as teclas de atalho, [Word], [Excel], [Desktop], [HP Calc], para inicializar e alternar entre os seguintes aplicativos instalados no seu PC: Microsoft Word®, Microsoft Excel®, a área de trabalho e o software HP Calculator. **Observação:** para usar as teclas de atalho, os aplicativos listados deverão estar instalados no seu PC. Microsoft Word e Excel são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation. Os aplicativos de software da Microsoft não são fornecidos com este produto.

Funções básicas das teclas

- Pressione a tecla ON/AC, [ON/AC], para ativar o CalcPad 200.
- Pressione a tecla PC/Calculator, [PC/Cal], para alternar entre o PC e o CalcPad:
 - No modo PC, **PC USB** é exibido na tela LCD do CalcPad e as teclas pressionadas no CalcPad são exibidas no emulador ou no aplicativo selecionado no PC.
 - No modo **Cal**, as teclas pressionadas no CalcPad são exibidas na tela LCD do CalcPad. Para enviar os dados exibidos para o aplicativo ou emulador ativado no PC, pressione a tecla send, [Send].
- Pressione [CE/C] para limpar a exibição.
- Pressione a tecla zero duplo, [00], para digitar números com vários zeros.
- Pressione a tecla backspace, [←], para excluir um número de cada vez, a partir do último número digitado.
- Pressione as teclas de setas direcionais, [4], [6], [8], [2], para posicionar o cursor para excluir, editar e inserir números no modo PC.

- Pressione a tecla number lock, [Num Lk], para ativar/desativar as teclas numeradas e acessar funções de tecla secundárias no modo PC. Quando o bloqueio de números estiver ativado, **NumLock** será exibido na tela LCD do CalcPad.
- O CalcPad 200 será desativado automaticamente se ficar inativo por oito minutos.

Avisos legais

Este manual e os exemplos aqui contidos são fornecidos "assim como estão" e estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. A Hewlett-Packard Company não fornece garantias de qualquer tipo em relação a este manual, incluindo, mas não de forma exclusiva, as garantias implícitas de comercialização, não infração e adequação a um propósito particular.

A Hewlett-Packard Company não deverá ser responsabilizada por quaisquer erros ou danos acidentais ou consequências em conexão com o fornecimento, desempenho ou uso deste manual ou dos exemplos aqui contidos.

Copyright © 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P. A reprodução, adaptação ou tradução deste manual é proibida sem consentimento anterior por escrito da, exceto quando permitido de acordo com as leis de direitos autorais.

Hewlett-Packard Company
16399 West Bernardo Drive
San Diego, CA 92127-1899
USA

Informações de contato, normativas e de garantia

Como trocar a bateria

Este produto possui duas fontes de alimentação:

- Energia solar
- AG 13 (bateria de 1,5 V)

Quando a tela LCD ficar desfocada ou difícil de ler, você poderá usar a energia solar ou trocar a bateria. Troque a bateria com o aparelho desligado.

Para trocar a bateria:

- Desparafuse o compartimento da bateria, na parte traseira do CalcPad 200, usando uma pequena chave de fenda.
- Usando a chave de fenda ou outro objeto pequeno e pontiagudo, remova a bateria com cuidado, inserindo a ferramenta no slot ao lado da bateria e levantando a parte inferior da bateria. **Observação:** empurrar a bateria para fora pode danificar a unidade.
- Insira a nova bateria na borda do compartimento mais distante do slot e, em seguida, empurre-a para dentro do compartimento de bateria com o símbolo de polaridade positiva voltado para fora. Não utilize baterias recarregáveis. Use apenas baterias novas e descarte as baterias antigas de forma apropriada. **Aviso!** Queimar baterias antigas pode causar uma explosão.
- Recoloque a tampa da bateria.

Garantia limitada de hardware e atendimento ao cliente da HP

Esta garantia limitada da HP fornece ao cliente usuário final direitos expressos de garantia limitada da HP, o fabricante. Consulte o site da HP para obter uma descrição extensa dos direitos da garantia limitada. Além disso, pode ser que você também tenha outros direitos locais de acordo com a legislação local aplicável ou de algum acordo especial por escrito com a HP.

Período de garantia limitada de hardware

Duração: 12 meses no total (pode variar de acordo com a região, visite www.hp.com/support para obter as informações mais recentes).

Termos gerais

A HP garante ao cliente usuário final que os produtos de hardware, acessórios e suprimentos estão isentos de defeitos materiais e de fabricação a partir da data de aquisição pelo período especificado acima. Caso a HP seja notificada de quaisquer defeitos durante o prazo

da garantia, a HP irá, a seu critério, consertar ou substituir os produtos cujos defeitos sejam comprovados.Os produtos de substituição podem ser novos ou em estado de novo.

A HP garante que o software da HP não falhará em executar suas instruções de programação, a partir da data de aquisição, durante o prazo especificado acima, em decorrência de defeitos materiais ou de fabricação, desde que sejam instalados e utilizados apropriadamente. Caso a HP receba notificação de quaisquer defeitos durante o prazo de garantia, a HP substituirá a mídia do software que não executar suas instruções de programação devido a tais defeitos.

A HP não garante que a operação dos produtos da HP será ininterrupta ou isenta de erros. Caso a HP não tenha condições, em um limite razoável de tempo, de consertar ou substituir qualquer produto de acordo com as condições garantidas, você terá o direito de receber um reembolso no valor do preço de aquisição após o retorno imediato do produto com o comprovante de pagamento.

Os produtos da HP podem conter peças remanufaturadas equivalentes a novas em termos de desempenho ou que tenham sido submetidas à utilização mínima.

A garantia não se aplica a defeitos resultantes de (a) manutenção ou ajustes impróprios ou inadequados, (b) software, interfaces, peças ou suprimentos não fornecidos pela HP, (c) modificações não autorizadas ou uso impróprio, (d) operação fora das especificações ambientes editadas para esse produto ou (e) condições impróprias De manutenção ou do local.

A HP NÃO FORNECE OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO EXPRESSA, SEJA POR ESCRITO OU VERBAL. DE ACORDO COM O DISPOSTO PELAS LEGISLAÇÕES LOCAIS, QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA OU CONDIÇÃO DE COMERCIALIZABILIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA É LIMITADA À DURAÇÃO DA GARANTIA EXPRESSA ACIMA DESCRITA. Alguns países, estados ou regiões não permitem limitações quanto à duração de uma garantia implícita, assim as limitações ou exclusões acima citadas podem não se aplicar ao seu caso. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos e você pode ainda possuir outros direitos que variam de acordo com o país, estado ou região.

DE ACORDO COM O DISPOSTO PELAS LEIS LOCAIS, OS DIREITOS CONTIDOS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA SÃO ÚNICA E EXCLUSIVAMENTE SEUS. EXCETO SE INDICADO ACIMA, EM NENHUM MOMENTO A HP OU SEUS FORNECEDORES TERÃO QUALQUER RESPONSABILIDADE POR PERDA DE DADOS OU POR QUALQUER TIPO DE DANO, SEJA DIRETO, ESPECIAL, ACIDENTAL, CONSEQUENCIAL (INCLUINDO PERDA DE LUCROS OU PERDA DE DADOS), SEJA ESTABELECIDO POR CONTRATO, AÇÕES LEGAIS OU DE QUALQUER OUTRO TIPO. Alguns países, estados ou regiões não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequenciais, assim sendo as limitações ou exclusões acima citadas podem não se aplicar ao seu caso.

As únicas garantias fornecidas aos produtos e serviços HP são aquelas estabelecidas e declaradas na garantia expressa que acompanha estes produtos e serviços. A HP não deverá ser responsabilizada por erros ou omissões técnicas ou editoriais aqui contidos.

PARA TRANSAÇÕES ENVOLVENDO CONSUMIDORES NA AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA: OS TERMOS DA GARANTIA CONTIDOS NESTA DECLARAÇÃO, SALVO SE PREVISTOS EM LEI, NÃO TÊM O PODER DE EXCLUIR, RESTRINGIR OU MODIFICAR E COMPLEMENTAM OS DIREITOS OBRIGATÓRIOS DEFINIDOS EM LEIS QUE SE APLICAM À VENDA DESTA PRODUTO AO CONSUMIDOR.

Assistência técnica

Além da garantia de hardware de um ano, a calculadora HP também vêm com suporte técnico por um ano.Se você precisar de assistência,é possível entrar em contato com a assistência técnica da HP por e-mail ou telefone. Antes de ligar, localize o centro de atendimento mais próximo

na lista abaixo. Ao ligar, tenha em mãos a nota fiscal e o número de série da calculadora.

Os números de telefone estão sujeitos a alteração e pode ser que se apliquem as taxas telefônicas locais e nacionais. Para obter mais informações de suporte, visite o endereço da Web: www.hp.com/support.

Product Regulatory & Environment Information

Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Hewlett-Packard Company may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

Connections to this device must be made with shielded cables with metallic RFI/EMI connector hoods in order to maintain compliance with FCC Rules and Regulations.

Declaration of Conformity for Products Marked with the FCC Logo (United States only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding the product, contact:

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 530113
Houston, Texas 77269-2000
Or, call 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).

For questions regarding this FCC declaration, contact:

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101
Houston, Texas 77269-2000
Or, call (281) 514-3333.

To identify this product, refer to the part, series, or model number found on the product.

Canadian Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Union Regulatory Notice

This product complies with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

Compliance with these directives implies conformity to applicable harmonized European standards (European Norms) which are listed on the EU Declaration of Conformity issued by Hewlett-Packard for this product or product family.

This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product:

 This marking is valid for non-Telecom products and EU harmonized Telecom products (e.g. Bluetooth).	 This marking is valid for EU non-harmonized Telecom products. *Notified body number (used only if applicable - refer to the product label)
--	--

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

Japanese Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Korean Notice

8급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합 등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	---

Perchlorate Material - special handling may apply

This calculator's Memory Backup battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed in California.

Descarte de equipamento feito por usuários em domicílios privados na União Européia

	Este símbolo no produto ou em sua embalagem indica que este produto não pode ser descartado em seu lixo doméstico. Em vez disso, é sua responsabilidade descartar seu equipamento levando-o ao um ponto de coleta indicado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. A coleta e a reciclagem separadas do seu equipamento no momento do descarte ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que ele seja reciclado de uma forma que proteja a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde é possível descartar o equipamento para reciclagem, entre em contato com seu escritório local, seu serviço de descarte de lixo doméstico ou na loja onde o produto foi adquirido.
--	--

Substâncias químicas

A HP se compromete a oferecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas de seus produtos conforme o necessário para atender a requisitos legais como REACH (Norma EC N° 1907/2006 do Parlamento e Conselho Europeu). É possível encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto em:

<http://www.hp.com/go/reach>

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量 根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
有毒有害物质或元素						
部件名称	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCA	X	O	O	O	O	O
外觀殼/字鍵	O	O	O	O	O	O
O : 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。 X : 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。 表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHS法规“欧洲议会和欧盟理事会2003年1月27日关于电器设备中限制使用某些有害物质的2002/95/EC号指令” 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件						